



**قرار رئيس الجامعة رقم (٤٩٠) لسنة ١٤٤٦هـ
باعتتماد تحديث التوصيف والخطط الدراسية لبرنامج الدراسات العليا (ماجستير) في
الترجمة باللغة الانجليزية بمركز خدمات المجتمع للترجمة وتعليم اللغات
رئيس الجامعة :-**

بعد الاطلاع على قانون الجامعات اليمنية رقم (18) لسنة 95 م وتعديلاته ولائحته التنفيذية.
وعلى موافقة مجلس الجامعة بمحضر اجتماعه (الثاني) المنعقد بتاريخ 1446/2/27هـ الموافق
2024/8/31م باعتماد تحديث توصيف وثائق برنامج الدراسات العليا وفق الساعات المعتمدة لكل برنامج
(30) ساعة للمقررات و(6) ساعات للرسالة بمركز خدمات المجتمع للترجمة وتعليم اللغات و على موافقة
مجلس الدراسات العليا والبحث العلمي بمحضر اجتماعه (السابع) المنعقد بتاريخ 2016/7/25م على اعتماد
البرنامج بالمركز وعلى موافقة مجلس إدارة المركز بمحضر اجتماعه (الاول) المنعقد بتاريخ 2021/2/21م
وعلى موافقة اللجنة العلمية بالمركز بمحضر اجتماعه (الاول) المنعقد بتاريخ 2021/2/20م

قـرـر

المادة الأولى:- اعتماد تحديث التوصيف والخطط الدراسية لبرنامج الدراسات العليا (ماجستير) في الترجمة
باللغة الانجليزية بمركز خدمات المجتمع للترجمة وتعليم اللغات على النحو التالي:-

Study Plan:

First Semester								
Course Title			Code / No	Credit Hours				Pre- Requisites
				Theo.	Pract.	Tutorials	Total C.H.	
1	Translation Theories & Approaches	نظريات الترجمة ومناهجها	TR 5111	3			3	-
2	Textual Linguistics & Translation	اللغويات النصية والترجمة	TR 5112	3			3	-
3	Media & Political Translation	الترجمة الإعلامية	TR 5113	3			3	-
4	Contrastive Linguistics	لسانيات تقابلية	TR 5114	3			3	-
5	Research Methods in Translation	مناهج البحث في الترجمة	TR 5115	3			3	-
Total Credit Hours				15			15	



Republic of Yemen

Sana'a University

Rector's Office



الجمهورية اليمنية
جامعة صنعاء
مكتب رئيس الجامعة

Second Semester								
Course Title			Code / No	Credit Hours				Pre-Requisites
				Theo.	Pract.	Tutorials	Total C.H.	
1	Consecutive & Simultaneous Interpreting	الترجمة المتعاقبية والفورية	TR 5121		3		3	-
2	Translation of Sensitive Texts	ترجمة النصوص الحساسة	TR 5122	3			3	-
3	Legal and Business Translation	الترجمة القانونية والتجارية	TR 5123	3			3	-
4	Medical & Technical Translation	الترجمة الطبية والتقنية	TR 5124	3			3	-
5	Translation Technology & Post-Editing	تكنولوجيا الترجمة وتحرير النص	TR 5125	2	1		3	-
Total Credit Hours				11	4		15	

Course Title	Code / No	Credit Hours
MA Thesis	TR 5130	6

المادة الثانية:- يعمل بهذا القرار من تاريخ صدوره

صدر بجامعة صنعاء بتاريخ
الموافق

٨ اشوال / 1446هـ
٦ أبريل / 2025م

رئيس الجامعة

أ.د/ القاسم محمد عباس

صورة مع التحية ل:-

رئيس الجامعة

نواب رئيس الجامعة

الأمين العام + الأمين العام المساعد

الشنون الأكاديمية + الدراسات العليا

الشنون المالية + الاستحقاقات

المراجعة الداخلية + التأمينات

مركز خدمات المجتمع للترجمة وتعليم اللغات

